

# KUPNÍ SMLOUVA

Spr 1026/2017

uzavřená podle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

## I.

### Smluvní strany

1. Česká republika - Obvodní soud pro Prahu 1  
se sídlem v Praze 1, Ovocný trh 14/587, PSČ: 112 94  
zastoupená: JUDr. Michal Princ, předseda soudu  
IČO: 00024384  
DIČ: není plátce DPH  
bankovní spojení: ČNB - Česká národní banka, Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1  
č. ú.: [REDACTED]  
(dále jen „kupující“) na straně jedné

a

2. **Jindřich Vála** - podnikatel podnikající dle živnostenského zákona, nezapsaný  
v obchodním rejstříku  
sídlo (adresa bydliště): Pohnertova 1119/9, 182 00 Praha - Kobylisy  
Adresa provozovny: K Pérovně 740/9, 102 00 Praha - Hostivař  
IČO: 41757939, DIČ: CZ 7209241721  
bankovní spojení: Raiffeisenbank a. s., číslo účtu: [REDACTED]  
tel.: [REDACTED], email [REDACTED]  
(dále jen „prodávající“) na straně druhé

## II.

### Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je závazek prodávajícího odevzdat kupujícímu a převést na něho  
vlastnické právo k:

Nahrávací zařízení	3 ks
Vyvolávací systém	3 ks
Repro a kabely pro VS	1 ks
Mikrofony	12 ks
ID aktivační klíče	15 ks
HW klíče – přepis	10 ks

(dále jen „zboží“), za podmínek dále stanovených, v provedení podle **technické**

**specifikace, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy, jako její nedílná součást.** Předmětem smlouvy je zároveň závazek kupujícího zboží převzít a zaplatit za něj dohodnutou kupní cenu.

2. Součástí dodávky zboží podle odst. 1 tohoto článku smlouvy je provozní dokumentace a veškeré doklady potřebné k převzetí a užívání zboží v českém jazyce.

### **III. Dodací lhůta a místo plnění**

1. Prodávající je povinen odevzdat kupujícímu zboží v souladu se specifikací uvedenou v čl. II., přílohy 1 této Smlouvy, **ve lhůtě do 14 dnů** ode dne podpisu smlouvy oběma stranami.
2. Místem dodání zboží je sídlo kupujícího dle čl. I. této smlouvy.
3. Prodávající se zavazuje *tři (3)* pracovní dny předem oznámit osobám oprávněným dle čl. IX. odst. 6 této Smlouvy k převzetí zboží přesný čas odevzdání zboží.
4. O převzetí zboží bude sepsán protokol o předání a převzetí zboží, podepsaný oběma smluvními stranami.
5. Nebude-li zboží odevzdáno ve lhůtě uvedené v čl. III. 1. této Smlouvy, je kupující oprávněn od Smlouvy odstoupit. Odevzdání zboží po lhůtě uvedené v čl. III. 1. této Smlouvy představuje podstatné porušení smlouvy prodávajícím.

### **IV. Kupní cena a platební podmínky**

1. Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu za předmět smlouvy kupní cenu, která činí:

cena bez DPH = 363.450 Kč (slovy: tři sta šedesát tři tisíc čtyři sta padesát korun českých)

21% DPH = 76.324,50 Kč (slovy: sedmdesát šest tisíc tři sta dvacet čtyři korun českých padesát haléřů)

**celková cena vč. DPH = 439.774,50 Kč (slovy: čtyři sta třicet devět tisíc sedm set sedmdesát čtyři korun českých padesát haléřů)**

Tato cena, která zahrnuje veškeré náklady prodávajícího, je cenou nejvýše přípustnou a nepřekročitelnou a je v ní zahrnuta i doprava do místa dodání dle čl. III. odst. 2 této Smlouvy, instalace, zprovoznění, odzkoušení funkčnosti zařízení, zaškolení obsluhy a likvidace odpadu vzniklých v souvislosti s plněním předmětu plnění. Upraví-li před dodáním předmětu smlouvy obecně závazný předpis výši DPH, bude účtována DPH k příslušným zdanitelným plněním ve výši stanovené novou právní úpravou a kupní cena bude upravena písemným dodatkem k této smlouvě.

2. Kupující uhradí kupní cenu na základě vystavené faktury prodávajícím v souladu s § 28 zák. č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, která musí mít náležitosti daňového dokladu, uvedené v § 29 zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a v § 435 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník,

ve znění pozdějších předpisů. Přílohou faktury musí být protokol o předání a převzetí zboží podepsaný oběma smluvními stranami.

3. Faktura je splatná do 14 kalendářní dnů od jejího převzetí kupujícím. Pokud faktura neobsahuje všechny náležitosti a přílohy stanovené v čl. IV. odst. 2 této Smlouvy a požadované právními předpisy, kupující má právo fakturu vrátit prodávajícímu k opravě a doplnění. Lhůta k proplacení faktury (úhradě kupní ceny) počíná běžet teprve po převzetí řádně opravené a doplněné faktury kupujícím.
4. Dnem úhrady faktury se rozumí okamžik odepsání z účtu kupujícího vedeného u peněžního ústavu.
5. Kupující neposkytuje na zaplacení kupní ceny zálohy a ani jedna smluvní strana neposkytne druhé smluvní straně závdavek.

## V.

### Vady zboží a záruka za jakost

1. Nemá-li zboží vlastnosti stanovené touto smlouvou a ustanovením § 2095, 2096 a 2097 občanského zákoníku, má vady. Za vady se považuje i dodání jiného zboží, než určuje smlouva. Vadou zboží jsou rovněž vady v dokladech, nutných k užívání zboží.
2. Prodávající prohlašuje, že na zboží nevážnou práva třetí osoby.
3. Prodávající se zaručuje, že zboží bude v záruční době plně způsobilé pro použití k účelu stanovenému v této Smlouvě, a není-li účel v této Smlouvě stanoven, k účelu obvyklému a dále, že si zboží zachová vlastnosti stanovené touto smlouvou a ustanoveními § 2095 a 2096 občanského zákoníku (záruka za jakost). Záruční doba je sjednána v délce **24 měsíců**. Záruční doba běží ode dne převzetí zboží dle protokolu, podepsaného oběma smluvními stranami. Zárukou za jakost nejsou dotčena práva a povinnosti z vadného plnění plynoucí ze zákona.
4. Kupující je povinen bez zbytečného odkladu oznámit prodávajícímu zjištěné vady dodaného zboží poté, co je zjistil, resp. kdy je zjistil během záruční doby, při vynaložení dostatečné péče.
5. V případě, že kupující v záruční době včas uplatní zjištěné vady zboží, je prodávající povinen, dle volby kupujícího, vady zboží odstranit dodáním nového zboží bez vady nebo dodáním chybějícího zboží, odstranit vady opravou zboží, případně poskytnout kupujícímu přiměřenou slevu z kupní ceny, a to ve lhůtě bez zbytečného odkladu po oznámení vady kupujícím. Místo uplatnění výše uvedených práv z vadného plnění může kupující v případě, že má zboží vady, odstoupit od Smlouvy. Prodávající nese veškeré náklady spojené s odstraňováním vad, a to včetně nákladů spojených s přepravou zboží.
6. Uplatní-li kupující právo z vadného plnění, potvrdí mu prodávající v písemné formě, kdy kupující právo uplatnil, jakož i provedení opravy a dobu jejího trvání, případně skutečnost, že opravu zboží neprovedl.
7. Vady zboží uplatňuje kupující na adrese prodávajícího dle čl. I. této smlouvy.

**VI.**  
**Nabytí vlastnického práva, nebezpečí škody na zboží**

Vlastnictví k prodávanému zboží a nebezpečí škody na zboží přechází na kupujícího ke dni podepsání protokolu o předání oběma smluvními stranami.

**VII.**  
**Smluvní pokuty a úrok z prodlení**

1. Smluvní pokutu ve výši 0,5% z celkové kupní ceny, zaplatí prodávající kupujícímu za každý den prodlení s odevzdáním zboží podle čl. III. odst. 1 této Smlouvy.
2. Smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč zaplatí prodávající kupujícímu v případě prodlení s povinností převést na kupujícího vlastnické právo ke zboží v souladu s čl. II. odst. 1 této smlouvy.
3. Smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč zaplatí prodávající kupujícímu v případě prodlení s odstraněním vad zboží ve lhůtě uvedené v čl. V. odst. 5. této Smlouvy.
4. Za porušení povinnosti mlčenlivosti specifikované v čl. VIII. odst. 1 této Smlouvy je prodávající povinen uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč, a to za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
5. Úhradou smluvních pokut výše uvedených není dotčeno právo na náhradu újmy způsobené porušením povinnosti, pro kterou jsou smluvní pokuty sjednány.
6. V případě prodlení kupujícího se zaplacením kupní ceny je prodávající oprávněn po něm požadovat úrok z prodlení ve výši stanovené zvláštním právním předpisem.
7. Pro vyúčtování, náležitosti faktury a splatnost úroků z prodlení a smluvních pokut, platí obdobně ustanovení čl. IV této Smlouvy.

**VIII.**  
**Zvláštní ustanovení**

1. Prodávající se zavazuje během dodání prodávaného zboží i po jeho dodání kupujícímu, zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od kupujícího v souvislosti s plněním této Smlouvy.
2. Prodávající výslovně prohlašuje, že souhlasí s uveřejněním této Smlouvy v Registru smluv, a to v rozsahu stanoveném zákonem č. 340/2015 Sb. Kupující se zavazuje Smlouvu dle předmětného zákona uveřejnit.
3. Kupující je od této Smlouvy oprávněn odstoupit bez jakýchkoliv sankcí, pokud nebude schválena částka ze státního rozpočtu následujícího roku, která je potřebná k úhradě za plnění poskytované podle této Smlouvy v následujícím roce. Kupující prohlašuje, že do 30 dnů po vyhlášení zákona o státním rozpočtu ve Sbírce zákonů písemně oznámí prodávajícímu, že nebyla schválena částka ze státního rozpočtu následujícího roku, která je potřebná k úhradě za plnění poskytované podle této smlouvy v následujícím roce.

4. Prodávající je podle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, v platném znění, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
5. Prodávající výslovně prohlašuje, že na sebe přebírá nebezpečí změny okolností ve smyslu ustanovení § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.

## IX. Závěrečná ustanovení

1. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
2. Smluvní strany v souladu s ustanovením § 558 odst. 2 občanského zákoníku vylučují použití obchodních zvyklostí na právní vztahy vzniklé z této Smlouvy.
3. Smluvní strany souhlasné prohlašují, že tato Smlouva není smlouvou uzavřenou adhezním způsobem ve smyslu ustanovení § 1798 a násl. občanského zákoníku. Ustanovení § 1799 a § 1800 OZ se nepoužijí.
4. Vyskytnou-li se události, které jedné nebo oběma smluvním stranám částečně nebo úplně znemožní plnění jejich povinností podle této Smlouvy, jsou povinni se o tomto bez zbytečného odkladu informovat a společně podniknout kroky k jejich překonání. Nesplnění této povinnosti zakládá právo na náhradu újmy pro stranu, která se porušení této Smlouvy v tomto bodě nedopustila.
5. Stane-li se některé ustanovení této Smlouvy neplatným či neúčinným, nedotýká se to ostatních ustanovení této Smlouvy, která zůstávají platná a účinná. Smluvní strany se v tomto případě zavazují neprodleně dohodou nahradit ustanovení neplatné/neúčinné novým ustanovením platným/účinným, které nejlépe odpovídá původně zamýšlenému hospodářskému účelu ustanovení neplatného/neúčinného. Do té doby platí odpovídající úprava obecně závazných právních předpisů České republiky.
6. Osoby oprávněné k převzetí zboží kupujícího, k podpisu protokolu o předání a odsouhlasení faktur:  
P [redacted] D [redacted], tel.: [redacted], email: [redacted]
7. Tato Smlouva se vyhotovuje ve čtyřech (4) stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvou (2) vyhotoveních. Jsou-li ve smlouvě uvedeny přílohy, tvoří její nedílnou součást.
8. Tuto Smlouvu je možno měnit či doplňovat pouze písemnými číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
9. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění Smlouvy v Registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb.

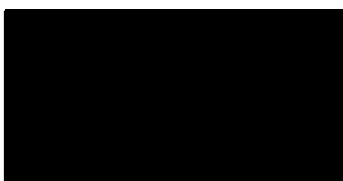
10. Účastníci této smlouvy prohlašují, že smlouva byla sjednána na základě jejich pravé a svobodné vůle, že si její obsah přečetli a bezvýhradně s ním souhlasí, což stvrzují svými vlastnoručními podpisy.

11. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:

- Příloha č. 1 – Technická specifikace
- Příloha č. 2 – Produktový list nahrávací zařízení CS0900N1
- Příloha č. 3 – Produktový list vyvolávací systém VyZaCS0900

V Praze dne  
za kupující:

4. 10. 2017



JUDr. Michal Princ  
Předseda soudu

V Praze dne 20. září 2017  
za prodávající:

JINDŘICH VÁLA - TR  
POHNEROV  
IČO: 4175  
WWW.JVA  
E-MAIL



Jindřich Vála - majitel firmy

# Obvodní soud pro Prahu 1

Ovocný trh 587/14, Praha 1, 112 94, Staré město --- tel.: 221 093 111, fax: 224 221 499, e-mail: [podatelna@osoud.pha1.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha1.justice.cz)

## Příloha č. 1 – Technická specifikace

### Seznam a počty položek poptávky

Nahrávací zařízení	3 ks
Vyvolávací systém	3 ks
Repro a kabely pro VS	1 ks
Mikrofony	12 ks
ID aktivační klíče	15 ks
HW klíče – přepis	10 ks

### Technická specifikace nahrávacího zařízení

#### 1. Název zakázky

Název veřejné zakázky:	OS pro Prahu 1 - ozvučení jednací síně č. 6, č. 11 a č. 15 - kritický stav
------------------------	--

#### 2. Identifikační údaje zadavatele

Obchodní firma nebo název / obchodní firma nebo jméno a příjmení:	ČR – Obvodní soud pro Prahu 1
Sídlo / místo podnikání / místo trvalého pobytu (příp. doručovací adresa):	Ovocný trh 14/587, Praha -Praha 1 11294, CZ
IČO:	00024384
Osoba zastupující zadavatele:	předseda Obvodního soudu pro Prahu 1, JUDr. Michal Princ

#### 3. Vymezení předmětu zakázky a podmínek plnění

NIPEZ: 32342450-1 Přístroje pro záznam hlasu

CPV: 32342450-1 Přístroje pro záznam hlasu

Předmětem plnění veřejné zakázky je nahradit stávající záznamové a vyvolávací zařízení zabezpečující ozvučení **civilních jednacích síní č. 6, č. 11 a č. 15**, které jsou v kritickém stavu, novým zařízením splňujícím požadavky na spolehlivost, jednoduchou obsluhu, snadnou orientaci v záznamu, kvalitu záznamu, zálohování záznamu a možnost zajištění napájení elektrickým proudem (alespoň po omezenou dobu) i v případě výpadku elektrického proudu v rozvodné síti.

Toto zařízení musí splňovat níže uvedenou technickou specifikaci:

Vlastnost požadovaného zařízení	Definování požadované vlastnosti – požadované hodnoty
Specifické použití	Požadujeme dodání a instalaci jednoho samostatného přístroje (zařízení), který bude určen pro výbavu jedné soudní jednací síně (dále jen JS) v budově sídla zadavatele. Zařízení musí srozumitelně zaznamenávat hlasové projevy všech, v

# Obvodní soud pro Prahu 1

Ovocný trh 587/14, Praha 1, 112 94, Staré město --- tel.: 221 093 111, fax: 224 221 499, e-mail: [podatelna@osoud.pha1.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha1.justice.cz)

	<p>jednací síni přítomných vypovídajících účastníků jednání a to bez ohledu na jejich momentální postavení v JS a vzdálenost od v JS instalovaných mikrofonů. Požadujeme, aby hlasový projev účastníků jednání, který v JS srozumitelně zazní, byl zařízením srozumitelně zaznamenán. (dále jen: "Hlasově záznamové zařízení")</p> <p>Dále požadujeme, aby zařízení zajišťovalo interní hlasovou komunikaci do předsálí předmětné JS. Bude se jednat o jednosměrný zvukový vyvolávací systém, který bude využíván obsluhou JS k informování účastníků soudních řízení, především pak k vyzívání účastníků ke vstupům do dotčené JS. (dále jen: "Vyvolávací zařízení")</p>
Způsob zápisu/čtení (Hlasově záznamové zařízení)	digitální
Záznamové médium (Hlasově záznamové zařízení)	pevný disk (nebo pevné disky) + USB flash disk + CD, DVD média
Délka záznamu (Hlasově záznamové zařízení)	minimálně 360 minut pro každý samostatný záznam, požadujeme volitelný limit délky záznamu
Kmitočtový rozsah v hertzích (Hlasově záznamové zařízení)	V hertzích vyjádřený minimální a maximální kmitočet, na který bude položka schopna reagovat, bude 50 Hz až 15 kHz
Použití zdroje elektrického proudu	<p><i>Hlasově záznamové zařízení</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Závislé na externím zdroji s instalovanou interní ochranou záložního napájení z baterií pro případ výpadku externího zdroje napájení v průběhu pořizování záznamu.</li> </ul> <p><i>Vyvolávací zařízení</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Závislý na externím zdroji.</li> </ul>
Jmenovitá hodnota střídavého napětí	AC 230V
Jmenovitá hodnota stejnosměrného napětí (Hlasově záznamové zařízení)	nespecifikováno
Uložení vnitřní baterie (Hlasově záznamové zařízení)	Je požadováno jako záloha proti výpadku externího napájení
Celková délka zařízení (Hlasově záznamové zařízení)	Maximálně 500 mm
Celková šířka (Hlasově záznamové zařízení)	Maximálně 500 mm
Celková výška (Hlasově záznamové zařízení)	Maximálně 250 mm
Kryt/pouzdro (Hlasově záznamové zařízení)	Kovový kryt
Typ/druh elektro-akustického měniče a množství (Vyvolávací zařízení)	Dynamický mikrofon – 1 ks a reproduktor – 1 ks
Speciální charakteristické znaky/vlastnosti/prvky/množství	<p><b>Požadujeme, aby dodané hlasově záznamové zařízení:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- pořizovalo minimálně dva nezávislé (HW i SW oddělené) zvukové záznamy z jednání současně (hlavní a záložní záznam);</li> <li>- pořizované záznamy automatizovaně ukládalo a exportovalo v digitálním formátu v PC s OS MS WIN 7 běžně zpracovatelných souborů (např. typu MP3);</li> <li>- bylo vybaveno interní ochranou proti výpadku externího napájení vlastními interními záložními zdroji (UPS) s výdrží chodu z baterií minimálně 30 minut od výpadku napájení;</li> <li>- bylo vybaveno automatickou regulací intenzity vstupní hlasitosti mluveného slova, která bude řízena intenzitou mluveného projevu jednotlivých účastníků;</li> <li>- bylo vybaveno funkcí - možností indexace záznamů v JS;</li> </ul>



# Obvodní soud pro Prahu 1

Ovocný trh 587/14, Praha 1, 112 94, Staré město --- tel.: 221 093 111, fax: 224 221 499, e-mail: [podatelna@osoud.pha1.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.pha1.justice.cz)

- mělo možnost probíhající záznam v průběhu líčení kdykoli přerušit a (po poradě senátu, která nesmí být nahrávaná) v záznamu pokračovat;
- indikovalo stav probíhajícího záznamu tak, aby informace o tom, že záznam probíhá, byla dostupná všem účastníkům jednání;
- bylo vybaveno funkcí - možností reprodukce pořízeného záznamu přímo ze zařízení v JS;
- bylo vybaveno interní vypalovací DVD RW mechanikou s možností vypálení pořízeného záznamu na CD/DVD média přímo ze zařízení v JS;
- bylo dodáno v souladu s platnou legislativou včetně návodu k obsluze v českém jazyce včetně základního příslušenství a kabeláže nezbytné k pořízení minimálně čtyřstopého záznamu;
- bylo vybaveno funkcí - možností nastavení cílové složky, pro automatický export pořízených záznamů prostřednictvím počítačové sítě (na server);
- bylo vybaveno funkcí - možností ukládání pořízených záznamů na USB flash disky;
- jeho součástí byla dodávka a osazení 6 kusů dynamických mikrofonů kompatibilních pro záznamové a vyvolávací systémy včetně příslušné kabeláže, její montáže a uchycení;
- jeho součástí bylo dodání 4 ks identifikačních klíčů obsluhy ID KEI;
- jeho součástí bylo dodání 2 ks USB klíčů obsahujících SW aplikaci pro zpracování čtyřstopých záznamů.

## **Vyvolávací zařízení:**

- s vyvolávacím systémem dodaný mikrofon bude dynamický v celokovovém provedení, s možností náklonu hlavy mikrofonu do libovolného směru;
- patice mikrofonu a mikrofon bude po provedené instalaci pevně spojena v JS s horní deskou stolu senátu s prostupem kabeláží skrz stůl. Mikrofonní ani jiná kabeláž nesmí být vedena po horní straně stolů, přípustné vedení kabeláží je pouze ze spodní strany desky stolů s fixací pomocí kabelových úchytů;
- součástí patice mikrofonů bude aktivační tlačítko vyvolávacího systému s optickou signalizací stavu (např. stav zařízení je aktivní – probíhá vyvolávání do čekárny - signalizace bude svítit červeně/stav zařízení je zapnuto, ale vyvolávání do čekárny není aktivní (hlášení neprobíhá) - signalizace bude svítit jinou barvou např. zeleně, modře apod./stav zařízení je vypnuto - signalizace nesvítí);
- zařízení bude mít následující funkčnost: Vyvolávání (hlášení) z JS bude probíhat pouze po stisku a přidržení aktivačního tlačítka označeného nápisem „VYVOLÁVACÍ ZARÍZENÍ“. Po stisku a přidržení tlačítka, do doby jeho uvolnění bude svítit signalizace aktivního stavu červeně a zvuk snímáný instalovaným mikrofonem bude v reálném čase přenášen do reproduktoru v čekárně;
- součástí dodávky bude i dodání napájecího kabelu pro připojení k el. zásuvce AC 230V min délky 3 m
- součástí dodávky bude návod k obsluze v českém jazyce;
- zařízení bude vybaveno minimálně jedním výstupním portem kompatibilním pro připojení záznamového systému tak, aby stejného mikrofonu instalovaného v rámci vyvolávacího systému bylo možné využívat současně i pro pořizování zvukových záznamů z jednání;
- v rámci dodávky zařízení požadujeme jeho instalaci (včetně montáže a uchycení kabeláže), jeho zprovoznění a zaškolení obsluhy.

Předmět zakázky je dále specifikován takto:

- Doprava předmětu veřejné zakázky na místo plnění, instalace, zprovoznění, odzkoušení funkčnosti zařízení, zaškolení obsluhy a jeho předání zadavateli;

## Obydlní soud pro Prahu 1

Ovocný trh 587/14, Praha 1, 112 94, Staré město --- tel.: 221 093 111, fax: 224 221 499, e-mail: [podatelna@osoud.praha1.justice.cz](mailto:podatelna@osoud.praha1.justice.cz)

- servisní zásah po celou dobu záruční lhůty, a to ve lhůtě bez zbytečného odkladu po oznámení vady
- součástí dodávky je i likvidace odpadů vzniklých v souvislosti s realizací předmětu zakázky.

## CS0900N1 - unikátní systém pro záznam soudních jednání - produktový list

### O produktu

---

Zvukově záznamové systémy CS0900N1 se řadí do kategorie NIPEZ 32342450-1 - přístroje pro záznam hlasu. Zařízení bylo vyvinuto na míru ve spolupráci s vybranými soudy a je vyráběno v České republice. Krajský soud v Českých Budějovicích jej vyhodnotil na základě průzkumu trhu jako vítězný produkt pro výbavu civilních jednacích síní. Záznamové systémy CS0900 jsou již řadu let instalovány v desítkách civilních i trestních jednacích síních (dále jen JS) a počty jimi pořízených záznamů z jednání soudů se pohybují v řádech desetitisíců. Zařízení jsou dodávána v nabídkové ceně včetně základního příslušenství, instalace a zaškolení obsluhy v místě instalace bez navýšení nabídkové ceny. Není-li smluvně ujednáno jinak, záruční plnění probíhá obvykle 24 měsíců v místě instalace s opravou do třech pracovních dnů od nahlášení požadavku. Vykazuje-li zařízení vadu, nemá tato skutečnost obvykle za následek nefunkčnost celého systému a plánované jednání není z důvodu poruchy nezbytné odročovat, neboť všechny klíčové komponenty jsou v zařízení osazeny dvakrát a zařízení pořizuje současně hlavní i záložní záznam.



### Hlavní důvody pro výbavu JS záznamovými systémy CS0900N1

---

Zákon vyžaduje soudní jednání zaznamenávat ve formě zvukových nebo obrazově-zvukových záznamů a tyto záznamy uchovávat jako součást spisu po dobu přiměřenou.

Základními požadavky soudů na provoz záznamových zařízení jsou vysoká spolehlivost, jednoduchá obsluha, dobrá kvalita a srozumitelnost pořízeného záznamu, snadná orientace v záznamu při jeho zpracování.

Po absolvovaném proškolení obsluhy zvládají pořídit záznam z jednání bez výjimky všichni samosoudci, i ti méně technicky zdatní se zařízení naučí bez větších problémů během chvilky ovládat. Zařízení nevyžaduje žádnou preventivní ani průběžnou kontrolu funkčnosti, nic se na něm před, při ani po pořízení záznamu nenastavuje. Ovládání je naprosto intuitivní a jednoduché.

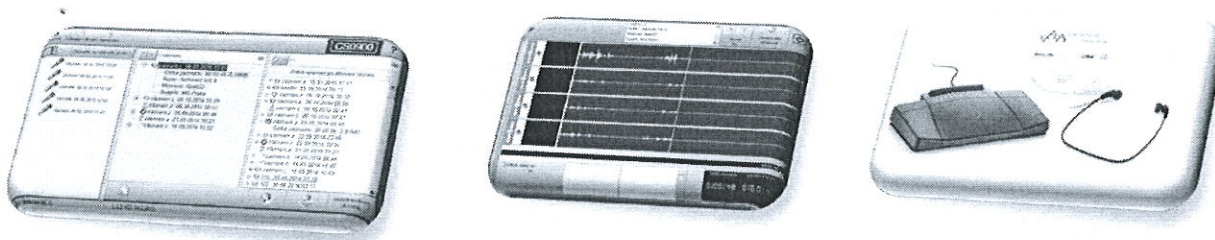
### Funkce systému:

---

- záznamové zařízení CS0900N1 je konstrukčně navrženo tak, aby bylo maximálně spolehlivé. Po zapnutí pořizuje současně dva nezávislé HW i SW oddělené zvukové záznamy z jednání (hlavní a záložní záznam).
- zařízení je vybavené interní ochranou proti výpadku napájení (dvěma záložními zdroji UPS s nezávislými akumulátory). Kapacita interních baterií v nabitém stavu zajistí chod hlavního i záložního systému po dobu minimálně 30 ti minut souvislého výpadku externího napájení.

- nároky na obsluhu zařízení jsou minimální a ovládání je velmi jednoduché. Zařízení se zapne vložením identifikačního USB klíče (ID KEY) a tlačítka REC a STOP na ovládacím panelu se označují „nahrávané“ a „nenahrávané“ části jednání. Při pořizování „nahrávané pasáže“ je tento stav signalizován svícením červené LED signalizace na všech k zařízení připojených mikrofonech, ve stavu „nenahrávané“ části jednání svítí LED indikace mikrofonů zeleně.
- zařízení od doby zapnutí, do doby vypnutí, pořizuje kontinuální zvukový záznam. Dílčí pasáže jednání označené obsluhou v průběhu jednání jako „nahrávané“ se po skončení jednání automatizovaně spojí do digitálního souboru, který je vyexportován vně zařízení. Pasáže označené jako „nenahrávané“ zůstávají minimálně po dobu 40ti dní uvnitř zařízení (standardně nedostupné) a následně jsou přepsány. Aktivuje-li správce systému funkci „MUTE“ (funkce „MUTE“ je dostupná od verze firmware 03/2016), je v době pořizování „nenahrávané“ pasáže nastavena vstupní úroveň hlasitosti všech zvukových kanálů na nulovou úroveň. Po aktivaci funkce „MUTE“ v době svícení zelené signalizace, je interně zaznamenáváno ticho.
- výstup ze zařízení je v digitálním formátu čtyř synchronních zvukových souborů typu MP3 odděleně pro hlavní i záložní záznam. Jednotlivé MP3 stopy obsahují oddělené hlasové projevy senátu, žalobce, žalovaného a vypovídajícího svědka. Tyto oddělené stopy se následně zpracovávají prostřednictvím dodaného SW vybavení jako synchronní čtyřstopý záznam s možností zvýraznění poslechu konkrétní zvolené strany, která v určitém místě záznamu hovoří.
- zařízení pořizuje zvukový záznam ve vysoké kvalitě a srozumitelnosti, má nastavitelnou kompresi a volitelný limit délky jednotlivého záznamu (výchozí hodnota limitu délky jednotlivého záznamu je nastavena na 360min). Zařízení má možnost digitálního podepisování pořizovaných záznamů s možností ověření celistvosti a pravosti pořizovaného záznamu.
- v průběhu pořizování záznamu má obsluha možnost jej indexovat (vložit grafickou značku s číslem indexu do aktuální pozice záznamu), místa označená indexy jsou pak graficky zobrazována na ovládacím panelu obsluhy v JS i při následném zpracování uloženého záznamu v PC. Značky usnadňují rychlé nalezení konkrétního indexem označeného místa v záznamu (např. začátku výpovědi svědka).
- v době, kdy je pořizování záznamu přerušeno, má obsluha možnost zaznamenané pasáže v jednací síni poslechnout, účastníkům reprodukovat nebo je vypálit na CD/DVD nosiče a to vše přímo ze zařízení bez nutnosti použití stávající výpočetní techniky.
- se záznamovým systémem kompatibilní mikrofony MIC0900 pružně reagují na úroveň vstupního signálu a provádí optimální nastavení systému automatizovaně (bez nutnosti použití mixážního pultu). Nastavení úrovně vstupní hlasitosti je řízeno intenzitou mluveného projevu účastníků řízení. Mluvené slovo, které v jednací síni srozumitelně zazní, je systémem srozumitelně zaznamenáno a to bez ohledu na momentální postavení vypovídajících účastníků v JS. Audio signál pořizovaný mikrofony CS0900 je analogový diferenciální (odolný například proti rušení mobilními telefony).
- mikrofon instalovaný na pozici předsedy senátu lze prostřednictvím doplňku využít i k vyvolávání účastníků z předsádky jednací síně (vyvolávací systém VyZaCS0900 je samostatným a na záznamovém systému nezávislým zařízením – vyvolávací systém není součástí základního příslušenství záznamového systému)
- záznamové zařízení se zapne vložením identifikačního USB klíče (ID KEY). Každé záznamové zařízení je v základní ceně dodáváno s jedním kusem spouštěcího ID KEY. ID klíče jsou kompatibilní pro aktivaci všech dodaných záznamových zařízení CS0900N1 v rámci jednoho subjektu (soudu). Správce záznamového systému může konkrétnímu uživateli (v civilním úseku soudci, v trestním úseku obvykle zapisovatelce) do jeho ID klíče nastavit cestu odkazující k jeho síťové složce na server. Síťové cesty nastavené v identifikačních klíčích uživatelů (ID KEY) slouží pro plně automatizované ukládání pořizovaných záznamů do příslušných síťových složek jednotlivých soudců nebo senátů. ID klíče slouží i jako dočasná mobilní úložiště pořizovaných záznamů a obsahují SW aplikaci Audiomanager SA umožňující zpracování pořizovaných záznamů z jednání. Veškerá dokumentace, SW aplikace Audiomanager SA a návody k obsluze systému jsou dodávány v souladu s platnou legislativou v českém jazyce.

- SW aplikace Audiomanager SA slouží pro následné zpracování pořízených záznamů v PC. Je dodávána jako licenční souhlas s jejím použitím, který je nedílně svázaný s konkrétním HW USB klíčem (nebo ID klíčem), ze kterého lze aplikaci po připojení k PC spustit. Aplikace Audiomanager SA se do PC neinstaluje, je přenosná, kompatibilní s PC s instalovaným OS MS Windows XP nebo MS Windows 7. Aplikace podporuje ovládání poslechu záznamů prostřednictvím vybraných nožních pedálů značek Olympus a Philips. Při poslechu záznamů je možnost odděleného nastavení úrovní hlasitosti jednotlivých stop, zpomalení rychlosti poslechu záznamu, vypálení záznamů na CD/DVD média, indexace a mnoho dalších funkcí.



- Součástí dodávky každého záznamového zařízení CS0900N1 je následující základní příslušenství: vlastní záznamové zařízení, uzamykatelný rám, konfigurační klíč, 1ks klíče pro uzamčení zařízení k rámu, ovládací panel, I/O panel, 1ks ID KEY, 1ks MIC0900, napájecí kabel, sluchátka, návod k obsluze v českém jazyce.

### Technická specifikace produktu

Vstupní napětí: AC 100-240V

Vstupní kmitočet: 50-60Hz

Třída ochrany: I

příkon v pohotovostním režimu: 4W

provozní teplota: 5-40°C

Jmenovité napětí: AC 230V

Jmenovitý kmitočet: 50Hz

Max. proud: 2,4A

příkon v režimu pořizování záznamu: 80W

kompatibilní mikrofony: MIC0900 50Hz – 16kHz

pouzdro - kryt zařízení: ocelový plech 3mm, povrchová úprava lakováním černou matnou barvou, čelní mřížka nerezový plech, uzamykatelný rám má možnost instalace na nebo pod vodorovnou desku stolu.

Způsob ukládání záznamů je digitální, počet interních pevných disků: 2ks, (min. 2 x 250GB)

Počet interních baterií záložních zdrojů napájení: 2ks, typ baterií Pb Panasonic LC-P127R2P1 12V, 7,2Ah

Ovládací panel grafický monochromatický display s dotekovým odporovým ovládním, pouzdro eloxovaný hliník + plexisklo, stojan ocelový plech 1mm, povrchová úprava stojanu lakováním černou matnou barvou  
vnější rozměr zařízení včetně uzamykatelného rámu v (mm): v148 x š400 x h400, hmotnost 23kg.

Hlasově záznamový systém CS0900N1 včetně příslušenství je vyráběn v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Výrobce: IČ: 41757939, Jindřich Vála, Pohnertova 1119/9, 182 00 Praha 8, Czech Republic

### Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení:



**Zařízení obsahuje olovené baterie**

Tento symbol na výrobku nebo na dokumentu přiloženém k výrobku udává, že tento výrobek nepatří do směšného odpadu. Výrobek a veškeré komponenty, které tvoří jeho příslušenství, je po skončení životnosti nutné předat na

sběrném místě pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení.

Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.

## Hlasově vyvolávací systém VyZaCS0900

Vyvolávací systém slouží k hlášení do předsálí jednacích síní (dále jen JS) a k vyzývání účastníků ke vstupu. Produkt se dle tabulky NIPEZ řadí do kategorie: Interkomunikační zařízení - kód CPV: 32360000-4.



### O produktu

Zařízení přináší nejen komfort pro obsluhu JS, ale významnou měrou přispívá k důstojnosti soudních líčení. Vyvolávací systém má velmi kvalitní akustické parametry a příjemný moderní design. Dodávaný mikrofon MIC0900 je v celokovovém provedení, polohovatelný „na husím krku“ vybavený dynamickou vložkou a interním předzesilovačem s automatickým regulátorem zisku. Mikrofon MIC0900 je zároveň využitelný pro automatický přepis protokolace do textové podoby prostřednictvím aplikace od společnosti NEWTON media a pro pořizování záznamů ze soudních jednání prostřednictvím záznamových systémů CS0900N1. Je-li JS vybavena záznamovým systémem CS0900N1 není potřebné k vyvolávacímu systému mikrofon objednávat a naopak.

Volitelným doplňkem k vyvolávacím zařízením CS0900 je možnost jejich (i dodatečné) výbavy síťovým modulem, který prostřednictvím počítačové sítě a reprodukcí terminálů, reprodukuje hlášení z jednacích síní ve veřejnosti přístupných částech budovy, například na chodbách nebo v čekárnách příslušného patra. Při probíhajícím hlášení z více jednacích síní současně, se tato hlášení řadí do fronty a jsou reprodukována postupně. Každému hlášení prostřednictvím reprodukcí chodbových terminálů předchází automatická znělka, která účastníky informuje, ze které jednací síně bude následující hlášení reprodukováno.

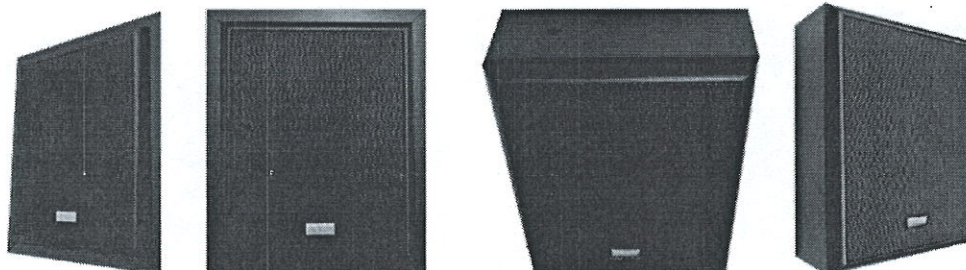
### Hlavní důvody pro výbavu JS novými hlasově vyvolávacími systémy

Přestože jsou v dnešní době vyvolávací systémy již na většině soudů ČR standardní výbavou, stále se lze setkat s jednacími síněmi dosud nevybavenými. Situace, kdy jsou členové senátů, samosoudci nebo zapisovatelky nuceni několikrát během líčení vstávat a chodit na chodbu vyzývat účastníky osobně, nepůsobí příliš důstojně. Na některých soudech jsou předsálí JS vybaveny světelnými informačními panely s výměnným textem „VSTUPE / NEVSTUPEJTE“, ale z praktického hlediska se hlasově vyvolávací systémy osvědčili jako vhodnější.

Nejčastějším důvodem pro výměnu stávajícího vyvolávacího systému bývá jeho nefunkčnost nebo špatný technický stav, který se obvykle projevuje nesrozumitelnou či zkreslenou reprodukcí výzvy.

## Reproduktory a reprodukcí terminály

- V konfiguraci, kdy je zákazníkem požadována reprodukce hlášení do předsálí JS a není zde instalován stávající využitelný reproduktor, dodáváme společně s vyvolávacími systémy reproduktory renomovaného výrobce DEXON v provedení černé barvy s instalací na omítku. K reproduktorům je možnost objednat instalační boxy umožňující jejich vestavbu pod omítku, instalace pod omítku je možná pouze u zděných budov. Reproktory po provedené vestavbě pod omítku nevyčnívají do prostoru chodby více než 1cm, což působí estetickým dojmem.



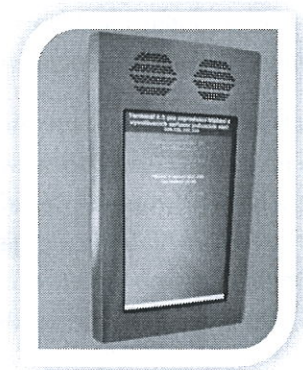
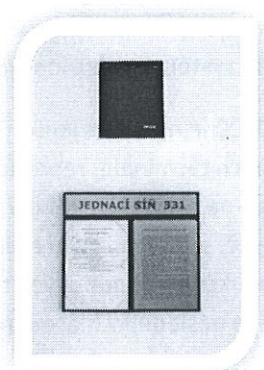
umístění v montážním boxu provedení pod omítku

reproduktor v provedení zavěšením na omítku

- Typ dodávaného reproduktoru nebo barvu jeho povrchové úpravy lze po dohodě změnit.
- U výměn stávajících nefunkčních vyvolávacích systémů za nová zařízení VyZaCS0900 je v případě zájmu možné ponechat a využít původní reproduktorovou kabeláž. Demontáž a ekologickou likvidaci původního nefunkčního vyvolávacího systému soudům zajišťujeme prostřednictvím firmy ze zákona oprávněné elektroodpad převzít a zpracovat.
- reprodukcí síťové terminály dodáváme v nástěnném nerezovém provedení určeném do čekáren pro veřejnost nebo v chodbovém provedení.



Příklad výbavy předsálí jednací síně reproduktorem v provedení instalace pod omítku. Pod reproduktorem je umístěna tabule informačního systému označující vstup do JS.



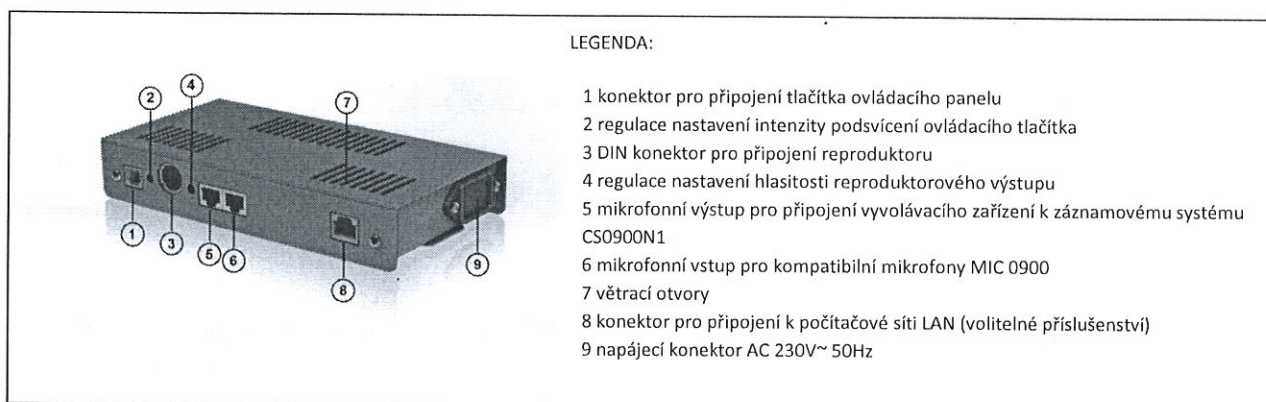
Reprodukční síťový terminál pro výbavu čekáren pro veřejnost.

## Funkce systému

- Se systémem jsou dodávány kompatibilní mikrofony MIC0900 povrchové úpravy černé matné barvy s možností náklonu hlavy 360°. MIC0900 obsahuje interní automatický regulátor zisku, který se řídí intenzitou hlasitosti mluveného projevu, v průběhu hlášení není potřeba se k mikrofonu naklánět, ideální vzdálenost obsluhy od mikrofonu je 30-100 cm. MIC0900 se instaluje do otvoru standardní nábytkové průchodky průměru 60mm a po provedené instalaci je mikrofon pevně spojený s nábytkem (obvykle s horní deskou stolu na pozici předsedy senátu). Mikrofonní kabeláž na stole obsluhy nepřekáží, je vedena v místě instalace mikrofonu skrz stůl a není z pohledu horní desky stolu viditelná.

- Patice instalovaného mikrofону MIC0900 obsahuje aktivační tlačítko s nápisem „VYVOLÁVACÍ ZAŘÍZENÍ“. Systém je připraven a funkční svítí-li nápis „VYVOLÁVACÍ ZAŘÍZENÍ“ zeleným podsvícením.
- Vyvolávání (hlášení) z jednacích síně se aktivuje stiskem a přidržením zeleně podsvíceného obdélníku u nápisu „VYVOLÁVACÍ ZAŘÍZENÍ“. Po stisku a přidržení tlačítka, do doby jeho uvolnění, svítí podsvícení nápisu „VYVOLÁVACÍ ZAŘÍZENÍ“ červeně a zvuk snímáný instalovaným mikrofonom je v reálném čase přenášen do reproduktoru v předsáli jednacích síně.
- Součástí vyvolávacího systému je modul zesilovače s integrovaným napájecím zdrojem. Tento modul se instaluje v blízkosti mikrofónu MIC0900 obvykle ze spodní strany desky stolu na pozici předsedy senátu. Součástí dodávky je napájecí kabel AC 230V délky 1,8m a návod k obsluze v českém jazyce.
- Nastavení hlasitosti výstupu reproduktoru do předsáli JS a intenzity podsvícení nápisu „VYVOLÁVACÍ ZAŘÍZENÍ“ je možné změnit pomocí regulačních potenciometrů (2) a (4) dle následujícího obrázku.

#### ZAPOJENÍ MODULU ZESILOVAČE S INTEGROVANÝM NAPÁJECÍM ZDROJEM



#### TECHNICKÁ SPECIFIKACE PRODUKTU p/n: VyZaCS0900

Vstupní napětí: AC 100-240V

Vstupní kmitočet: 50-60Hz

Třída ochrany: I

příkon v pohotovostním režimu: 1W

provozní teplota: 5-40°C

reproduktor: 4-8 Ohm, min 15W

zesilovač třídy D s proudovou ochranou výstupu

Jmenovité napětí: AC 230V

Jmenovitý kmitočet: 50Hz

Max. proud: 0,4A

příkon v režimu vyvolávání: 10W

SNR: 92 dB

mikrofon: MIC0900 60Hz – 15kHz



Hlasově vyvolávací systém VyZa0900 včetně jeho příslušenství je vyráběn v souladu s požadavky směrnice EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Výrobce: IČ: 41757939, Jindřich Vála, Pohnertova 1119/9, 182 00 Praha 8, Česká republika

#### Výrobce vyvolávacích a záznamových systémů CS0900:

Jindřich Vála – fyzická osoba nezapsaná v obchodním rejstříku, podnikatel podnikající dle živnostenského zákona  
sídlo firmy: Pohnertova 1119/9, 182 00 Praha 8 – Kobylisy

IČ: 41757939, DIČ: CZ 7209241721, telefon: [REDACTED], email: [REDACTED]

provozovna (vývoj a výroba): Jindřich Vála, K Pérovně 740, 100 00 Praha 10 - Hostivař